

8.6. The agreement and its Annex shall not be subject to general reservations. However, a Range State or Regional Economic Integration Organization may, on becoming a Party in accordance with Article 8.4 and 8.5, enter a specific reservation with regard to any particular species, subspecies or population of small cetaceans. Such reservations shall be communicated to the Depositary on signing or at the deposit of an instrument of ratification, acceptance, approval or accession.

8.7. A Party may at any time denounce this agreement. Such denunciation shall be notified in writing to the Depositary and take effect one year after the receipt thereof.

In witness whereof the undersigned, being duly authorized thereto, have affixed their signatures to this agreement.

Done at New York on 17 March 1992, the English, French, German and Russian texts of the agreement being equally authentic.

8.6. Aftalen og dens bilag kan ikke gøres til genstand for generelle forbehold. En forekomststat eller en regional økonomisk samarbejdsorganisation kan dog, når den bliver part i aftalen i overensstemmelse med artiklerne 8.4 og 8.5, tage et specifikt forbehold i forbindelse med enhver særlig art, underart eller bestand af små hvaler. Sådanne forbehold skal meddeles depositaren ved undertegnelsen eller ved deponeringen af et ratifikations-, accept-, godkendelses- eller tiltrædelsesinstrument.

8.7. En part kan til enhver tid opsig denne aftale. En sådan opsigelse skal meddeles depositaren skriftligt og træde i kraft et år efter modtagelsen af opsigelsesmeddelelsen.

Til bekræftelse heraf har undertegnede, der er behørigt bemyndiget dertil, underskrevet denne aftale.

Udfærdiget i New York den 17. marts 1992, idet den engelske, franske, tyske og russiske udgave af aftalen alle har samme gyldighed.